



National Institute for Public Health
and the Environment
Ministry of Health, Welfare and Sport

للكشف المبكر عن السرطان
معلومات حول نتائج الفحص الصحي
السكاني للكشف عن سرطان عنق الرحم



المحتويات

يحتوي هذا المنشور على معلومات حول فيروس الورم الحليمي البشري والنتائج المختلفة للفحص. اقرئي المعلومات ذات الصلة بنتائجك. ستجدين نتيجتك في الخطاب. إذا كان لا يزال لديك أسئلة بعد قراءة هذه المعلومات، فيمكنك الاتصال بطبيب الأسرة الخاص بك أو زيارة موقعنا الإلكتروني. www.bevolkingsonderzoekbaarmoederhalskanker.nl

- 1 معلومات حول فيروس الورم الحليمي البشري
 - 2 الإصابة بعدوى فيروس الورم الحليمي البشري
 - 3 وجود فيروس الورم الحليمي البشري (HPV)، مع عدم وجود خلايا متغيرة
 - 4 وجود فيروس الورم الحليمي البشري (HPV) ووجود خلايا متغيرة قليلة
 - 5 وجود فيروس الورم الحليمي البشري (HPV) ووجود خلايا متغيرة
 - 6 لمزيد من المعلومات
- يلزم أخذ مسحة للتحقق من عدم وجود خلايا متغيرة
- يلزم أخذ مسحة للتحقق من عدم وجود خلايا متغيرة
- يلزم أخذ مسحة للتحقق من عدم وجود خلايا متغيرة
- يلزم أخذ مسحة للتحقق من عدم وجود خلايا متغيرة
- يلزم أخذ مسحة للتحقق من عدم وجود خلايا متغيرة
- يلزم أخذ مسحة للتحقق من عدم وجود خلايا متغيرة

إذا كنتِ تعانين من شكاوى، فاذهبي إلى طبيب الأسرة.

نتائج فحص السكان ليست مؤكدة بنسبة 100%. وبالتالي، هناك دائمًا احتمال ألا يتم اكتشاف فيروس الورم الحليمي البشري أو الخلايا المتغيرة. هل تعانين من أي من الشكاوى التالية؟

- حدوث نزيف بعد ممارسة الجنس مباشرة.
- حدوث نزيف بعد انقطاع الطمث، على سبيل المثال إذا كانت الدورة الشهرية قد انقطعت لديك لأكثر من عام.
- حدوث نزيف بين فترات الحيض.
- خروج إفرازات غير اعتيادية من المهبل.

في هذه الحالة، يُرجى الاتصال بطبيب الأسرة الخاص بك. يمكن أن يحدد طبيب الأسرة بالتشاور معك الفحص الأكثر ملاءمة لك.

1 معلومات حول فيروس الورم الحليمي البشري

فيروس الورم الحليمي البشري (HPV)
HPV هو اختصار لفيروس الورم الحليمي البشري. يمكن أن يؤدي فيروس الورم الحليمي البشري إلى نشوء خلايا متغيرة في عنق الرحم. إذا كان لديك فيروس الورم الحليمي البشري، فلا يمكنك ملاحظة ذلك. من الصعب معرفة طريقة الإصابة بالعدوى ومتى أصبت بها. ربما يكون قد مضى أكثر من 10 سنوات على إصابتك بفيروس الورم الحليمي البشري.

سرطان عنق الرحم
ويمكن أن تتحول الخلايا المتغيرة عنق الرحم بعد فترة طويلة إلى مرحلة ما قبل الإصابة بسرطان عنق الرحم. ومن خلال هذا العلاج يمكن تجنب حدوث سرطان عنق الرحم. يستغرق تطور الإصابة بفيروس الورم الحليمي البشري إلى سرطان عنق الرحم وقتاً طويلاً، ويستغرق ذلك في معظم الحالات ما بين 10 سنوات إلى 15 سنة. سرطان عنق الرحم ليس سرطاناً وراثياً.

كيف يمكن أن تُصابي بهذا الفيروس؟
تحدث الإصابة بفيروس الورم الحليمي البشري من خلال الاتصال الجنسي مع شخص مُصاب بفيروس الورم الحليمي البشري. ويمكن أيضاً أن ينتقل فيروس الورم الحليمي البشري من خلال لمس القضيب أو المهبل ومن خلال الجنس الفموي.

هل توجد أدوية مضادة لفيروس الورم الحليمي البشري؟
لا. عادة ما يقوم الجسم دائماً تقريباً بالتخلص من الفيروس ذاتياً.

ما مدى شدة انتشار عدوى فيروس الورم الحليمي البشري؟
فيروس الورم الحليمي البشري شديد العدوى. يُصاب حوالي 8 من كل 10 أشخاص بفيروس الورم الحليمي البشري مرة واحدة. لا يمكنك تجنب ذلك في الواقع.

هل يمكنني الحمل إذا كنت مُصابة بفيروس الورم الحليمي البشري؟
الإصابة بفيروس الورم الحليمي البشري لا تمنعك من الحمل.

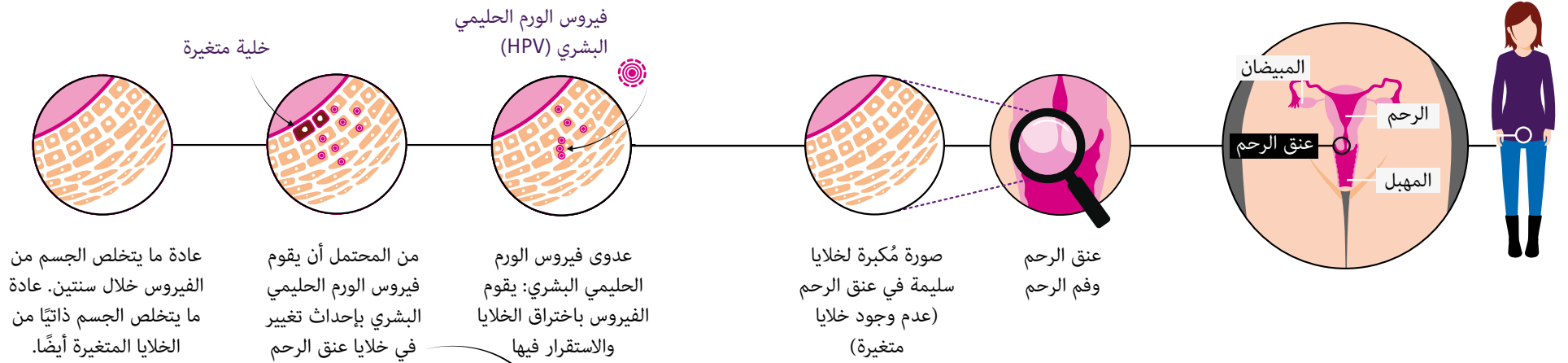
هل يجب أن أخبر شريك حياتي الحالي أو شريك حياتي السابق أنني مُصابة بفيروس الورم الحليمي البشري؟
لا حاجة لذلك. حيث يُصاب الجميع تقريباً بفيروس الورم الحليمي البشري في مرحلة ما من حياتهم. وهو أمر طبيعي وعادة ما يتخلص الجسم من الفيروس تلقائياً.

لقد حصلت على اللقاح المضاد لفيروس الورم الحليمي البشري. هل تظل هناك احتمالية بإصابتي بفيروس الورم الحليمي البشري؟

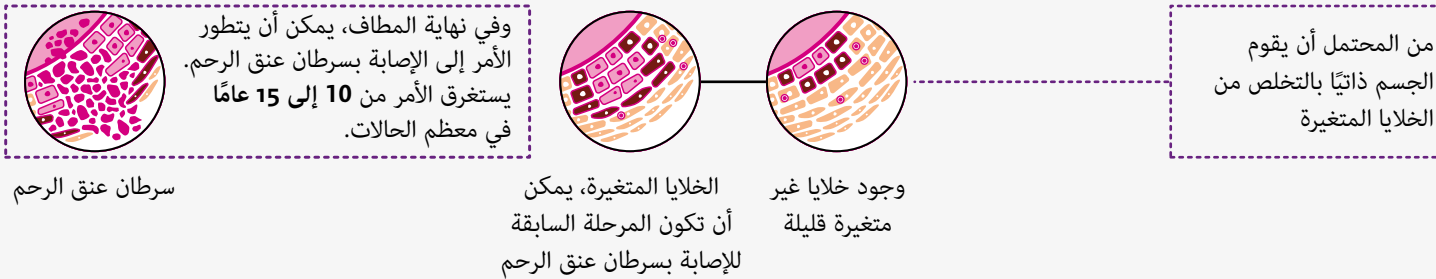
نعم. ولكن في حالة الحصول على اللقاح تكون احتمالية الإصابة بالعدوى وسرطان عنق الرحم على المدى البعيد أقل بكثير من الأشخاص الذين لم يحصلوا على اللقاح. يقي اللقاح من نوعي فيروس الورم الحليمي البشري (HPV) الشائعين اللذين يُسببان سرطان عنق الرحم.

2 الإصابة بفيروس الورم الحليمي البشري والإصابة بسرطان عنق الرحم

غالبًا ما يتخلص الجسم ذاتيًا من الفيروس



في بعض الأحيان لا يقوم الجسم بالتخلص من الفيروس الموجود داخل الخلايا



تُعد الإصابة بفيروس الورم الحليمي البشري (HPV) أمر شائع جدًا. ويقوم الجسم لدى 8 من بين كل 10 سيدات بالتخلص ذاتيًا من فيروس الورم الحليمي البشري.

3 النتيجة: وجود فيروس الورم الحليمي البشري (HPV)، مع عدم وجود خلايا متغيرة

تم العثور على فيروس الورم الحليمي البشري (HPV).
لم يتم العثور على خلايا متغيرة.

هذا ليس خطيرًا ولا يتطلب علاجًا. لا توجد مؤشرات على إصابتك بسرطان عنق الرحم أو بالمرحلة السابقة للإصابة بسرطان عنق الرحم.

لقد تم العثور على فيروس الورم الحليمي البشري. ويقوم الجسم عادة بالتخلص من هذا الفيروس بنفسه. إذا لم يحدث ذلك، فيمكن أن يحدث تغيير للخلايا في عنق الرحم من خلال فيروس الورم الحليمي البشري (HPV). لذلك من المهم أن يتم أخذ مسحة أخرى منك بعد 12 شهرًا لفحصها. وذلك من أجل فحص الخلايا مرة أخرى.

من الآمن أخذ مسحة جديدة من عنق الرحم بعد 12 شهرًا. وإذا تم العثور على خلايا متغيرة، فيمكن معالجتها بشكل صحيح. نمو الخلايا المتغيرة يكون بطيئًا. بعد 12 شهرًا، يمكننا أن نرى بشكل أفضل ما إذا كانت عدوى فيروس الورم الحليمي البشري قد غيرت خلايا عنق الرحم أم لا.



- لمزيد من المعلومات حول هذه النتيجة، يمكنك زيارة الموقع الإلكتروني www.bevolkingsonderzoekbaarmoederhalskanker.nl
- هل لديك أي أسئلة أو يساورك القلق؟ في هذه الحالة، اتصلي بعيادة طبيب الأسرة الخاص بك.

فحص المسحة بعد 12 شهرًا

بعد 12 شهرًا، ستتلقيين دعوة أخرى من مؤسسة Bevolkingsonderzoek Nederland لإجراء فحص المسحة في عيادة طبيب الأسرة. من المهم أن تحجزي الموعد بنفسك. أخذ المسحة لإجراء الفحص السكاني في عيادة طبيب الأسرة مجاني بالنسبة لك. تدفع الحكومة تكاليف إجراء الفحص.

نتيجة فحص المسحة

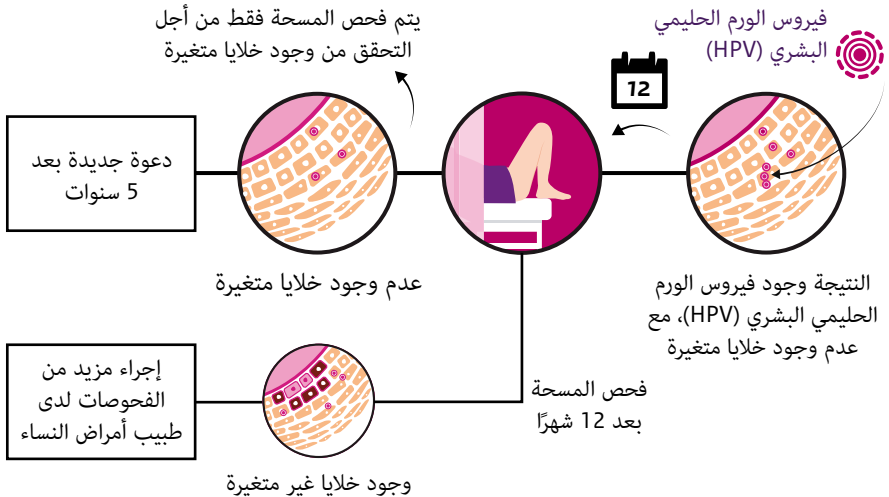
لن يتم فحص المسحة للبحث عن فيروس الورم الحليمي البشري. هناك احتمال كبير بأنك لا تزالين مصابة بفيروس الورم الحليمي البشري. تستغرق عملية التخلص من الفيروس في الجسم حوالي عامين. نحن نقوم بفحص الخلايا الموجودة في عنق الرحم.

معظم الناس لديهم خلايا سليمة في عنق الرحم عند إجراء الفحص بأخذ مسحة من عنق الرحم. في هذه الحالة، لا يلزم إجراء مزيد من الفحوصات. إذا لم يتم العثور على خلايا متغيرة، فستتلقيين دعوة أخرى للمشاركة في الفحص الصحي السكاني بعد 5 سنوات.

في بعض الأحيان، يتم العثور على خلايا متغيرة في مسحة الفحص. في هذه الحالة، يلزم إجراء مزيد من الفحوصات لدى طبيب أمراض النساء.

التكملة:

مسحة الفحص



4 النتيجة: وجود فيروس الورم الحليمي البشري (HPV) ووجود خلايا متغيرة قليلة

تم العثور على فيروس الورم الحليمي البشري (HPV).
تم العثور على خلايا متغيرة قليلة في المسحة.

تسبب فيروس الورم الحليمي البشري في وجود خلايا متغيرة قليلة في عنق الرحم. هذا ليس خطيرًا ولا يتطلب علاجًا. عادة ما يتخلص الجسم تلقائيًا من الخلايا المتغيرة القليلة.

ولكن من الضروري أخذ مسحة جديدة من عنق الرحم بعد 12 شهرًا. وبذلك يمكننا التحقق مما إذا كان جسمك قد تخلص بالفعل من الخلايا المتغيرة القليلة أم لا. إذا لم يكن الجسم قد تخلص منها، ولا تزال هناك خلايا متغيرة قليلة، فإن العلاج منها يكون متاحًا تمامًا.



- لمزيد من المعلومات حول هذه النتيجة، يمكنك زيارة الموقع الإلكتروني www.bevolkingsonderzoekbaarmoederhalskanker.nl
- هل لديك أي أسئلة أو يساورك القلق؟ في هذه الحالة، اتصلي بعيادة طبيب الأسرة الخاص بك.

إجراء فحص المسحة بعد 12 شهرًا

بعد 12 شهرًا، ستتلقين دعوة أخرى من مؤسسة Bevolkingsonderzoek Nederland لإجراء فحص المسحة في عيادة طبيب الأسرة. من المهم أن تحجزي الموعد بنفسك. أخذ المسحة لإجراء الفحص السكاني في عيادة طبيب الأسرة مجاني بالنسبة لك. تدفع الحكومة تكاليف إجراء الفحص.

نتيجة فحص المسحة

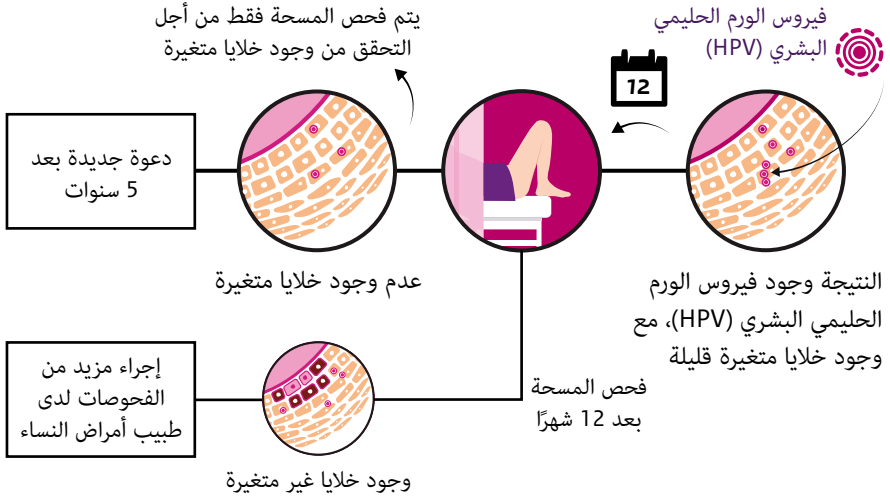
لن يتم فحص المسحة للبحث عن فيروس الورم الحليمي البشري. سوف نتحقق فقط مما إذا كان جسمك قد قام بالفعل بالتخلص من الخلايا المتغيرة القليلة.

إذا لم يتم العثور على خلايا متغيرة، فستتلقين دعوة أخرى للمشاركة في الفحص الصحي السكاني بعد 5 سنوات.

في بعض الأحيان، يتم العثور على خلايا متغيرة في مسحة الفحص. في هذه الحالة، يلزم إجراء مزيد من الفحوصات لدى طبيب أمراض النساء.

التكلمة:

مسحة الفحص



5 النتيجة: وجود فيروس الورم الحليمي البشري (HPV) ووجود خلايا متغيرة

تم العثور على فيروس الورم الحليمي البشري (HPV).
تم العثور على خلايا متغيرة في المسحة أيضًا.

تسبب فيروس الورم الحليمي البشري في وجود خلايا متغيرة في عنق الرحم. إن احتمالية تعرضك للإصابة بسرطان عنق الرحم مرتفعة. ولذلك، ستتم إحالتك إلى طبيب أمراض النساء.

يمكن أن تكون الخلايا المتغيرة في مرحلة ما قبل الإصابة بسرطان عنق الرحم. المرحلة السابقة للإصابة بسرطان عنق الرحم لا تُعد إصابة بسرطان عنق الرحم وعادة ما يكون من الممكن علاجها بصورة جيدة. ويمكن أن يساهم العلاج في الوقاية من الإصابة بسرطان عنق الرحم.

في بعض الأحيان تكون الخلايا في مرحلة سرطان عنق الرحم. غالبًا ما يساعد الاكتشاف المبكر في علاج سرطان عنق الرحم بشكل أفضل. وعادة ما تكون العواقب أقل خطورة. سوف طبيب الأسرة بتقديم مزيد من المعلومات لك عن النتائج.



- لمزيد من المعلومات حول هذه النتيجة، يمكنك زيارة الموقع الإلكتروني www.bevolkingsonderzoekbaarmoederhalskanker.nl
- هل لديك أي أسئلة أو يساورك القلق؟ في هذه الحالة، اتصلي بعيادة طبيب الأسرة الخاص بك.

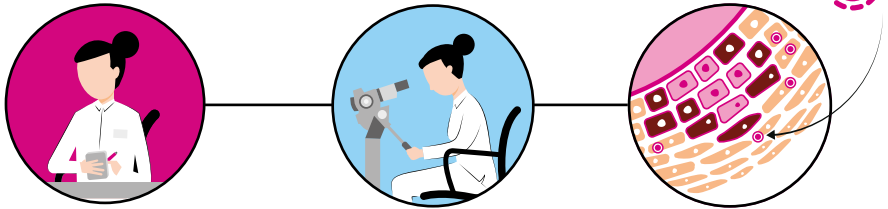
إذا كانت هذه نتيجتك، فمن المهم جدًا إجراء فحوصات إضافية لدى طبيب أمراض النساء. يستخدم طبيب أمراض النساء منظار المهبل (نوع من الفحص المجهرى) للتحقق من مدى خطورة التغيرات في خلايا عنق الرحم. وبذلك يمكن لطبيب أمراض النساء معرفة ما إذا كان من الضروري الخضوع للعلاج وما هو نوع ذلك العلاج.

افعلي ما يلي:

1. اتصلي بطبيب الأسرة للتحدث معه بخصوص هذه النتيجة. سيقوم طبيب الأسرة بإحالتكِ إلى طبيب أمراض النساء.
2. اكتب أي أسئلة قد تكون لديك.
3. قبل زيارة طبيب أمراض النساء، شاهدي الفيديو التعريفي عبر الرابط التالي www.degynaecoloog.nl/informatiefilms/afwijkend-uitstrijkje-./vervolgonderzoek-behandeling يمكنك أيضًا قراءة المعلومات الموجودة على الصفحة التالية www.thuisarts.nl/baarmoederhalskanker تحت عنوان «Ik heb veranderde cellen in mijn uitstrijkje en ik ga naar het ziekenhuis»

التكملة:

إجراء فحص لدى طبيب أمراض النساء
(انظري الصفحتين 12 و13)



إجراء مزيد من الفحوصات لدى طبيب أمراض النساء

يفحص طبيب أمراض النساء عنق الرحم بالمنظار ليقيم الحالة بشكل أفضل. ويتم ذلك باستخدام منظار المهبل (نوع من الفحص المجهري) وهو ما يُساعد الطبيب على إلقاء نظرة فاحصة على أنسجة عنق الرحم. في حالة وجود تغيرات في أنسجة عنق الرحم، سوف يأخذ طبيب أمراض النساء عينة من الأنسجة. وهو ما يُسمى بأخذ خزعة. كما يتم فحص الأنسجة أيضًا.

العلاج

قد يتم علاجك على الفور في الموعد الأول. أو قد يتم تحديد موعد لك للمتابعة. سوف يناقش طبيب أمراض النساء هذا الأمر معك.

أثناء العلاج، سوف تتم إزالة الأنسجة المتغيرة. ويتم ذلك عادة تحت تأثير التخدير الموضعي. عادة لا تكون هناك حاجة إلى مزيد من العلاج بعد ذلك. ويمكن أيضًا معالجة الأنسجة المتغيرة باستخدام كريم في المهبل. سوف تبقيين بعد ذلك تحت إشراف طبيب أمراض النساء. يمكنك الاطلاع على مزيد من المعلومات حول العلاج على الصفحة www.thuisarts.nl/baarmoederhalskanker تحت عنوان «Ik heb veranderde cellen in mijn uitstrijkje en ik ga naar het ziekenhuis».

في بعض الأحيان يكون العلاج الإضافي ضروريًا. وذلك يعتمد على شدة خطورة التغيرات في خلايا عنق الرحم. وسوف يأخذ طبيب أمراض النساء أيضًا ما يلي في الاعتبار:

- حجم التغيرات في الخلايا
- عمرك
- ما إذا كنتِ تريدين الحمل على المدى القصير

ما هي تكلفة الفحص؟

لا يُعد الفحص لدى طبيب أمراض النساء جزءًا من الفحص السكاني. حيث تتم تغطية تكاليف ذلك من خلال التأمين الصحي الخاص بكِ.

قد يتعين عليك دفع التكاليف أو جزء منها بنفسك. هذا يعتمد على مقدار مبلغ جزء تكاليف الرعاية الصحية الواقع على عاتقك ومقدار ما استخدمته منه. إذا كانت لديك أي أسئلة حول ذلك، فاتصلي بشركة التأمين الصحي التي أنتِ مشتركة فيها.

1 لدى طبيب أمراض النساء

سوف يشرح لك طبيب أمراض النساء المزيد عن الفحص.



2 الفحص

منظار المهبل

سوف يُلقي طبيب أمراض النساء نظرة فاحصة على أنسجة عنق الرحم باستخدام نوع من أنواع مناظير الفحص المجهري.

في حالة وجود تغيرات في أنسجة عنق الرحم، سوف يأخذ طبيب أمراض النساء عينة من الأنسجة من أجل إجراء مزيد من الفحوصات عليها.





6 لمزيد من المعلومات

يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات حول الفحص السكاني وفيروس الورم الحليمي البشري وسرطان عنق الرحم على الموقع الإلكتروني www.bevolkingsonderzoekbaarmoederhalskanker.nl.

من الأفضل طرح الأسئلة الطبية على طبيب الأسرة أو على طبيب أمراض النساء. يمكنك الاتصال بخط معلومات مؤسسة Bevolkingsonderzoek Nederland لطرح أي أسئلة عملية. سوف تجدین بيانات الاتصال في خطاب النتائج الخاص بك.

مواقع الويب

- www.olijf.nl
- www.kwf.nl/baarmoederhalskanker
- www.kanker.nl/baarmoederhalskanker
- www.bevolkingsonderzoeknederland.nl
- www.thuisarts.nl/baarmoederhalskanker
- www.degynaecoloog.nl

تستند الأرقام الواردة في هذا المنشور إلى الفحوصات السكانية والدراسات التي أجريت في السنوات السابقة. ويتم تعديلها سنويًا على أساس الحسابات التي تُجرى حديثًا.

تم إيلاء أقصى العناية عند إعداد هذا المنشور. لا يمكن المطالبة بأي حقوق استنادًا إلى هذا المنشور.

معلومات بلغات أخرى

يمكنك قراءة هذه المعلومات باللغات الإنجليزية / التركية / العربية / الأوكرانية / الروسية على الموقع الإلكتروني:

This information is available in English at:

Bu bilgiyi Türkçe olarak şu internet sitesinde okuyabilirsiniz:

Ви можете прочитати цю інформацію українською на веб-сайті:

Вы можете прочитать эту информацию на русском языке на веб-сайте:



www.bevolkingsonderzoekbaarmoederhalskanker.nl/vertalingen



تم إصدار هذا المنشور بالتعاون مع مؤسسة
Bevolkingsonderzoek Nederland، أطباء الأسرة (NHG)،
مساعدي الأطباء (NVDA)، أطباء أمراض النساء (NVOG)، علماء
الأحياء الدقيقة الطبيعيين (NVMM)، أخصائي علم الأمراض (NVVP)،
وجمعية السرطان الهولندية KWF Kankerbestrijding.
ومنظمة المرضى Olizf.

Published by

**National Institute for Public Health
and the Environment, RIVM**

P.O. Box 1 | 3720 BA Bilthoven

The Netherlands

www.rivm.nl/en

June 2023

Committed to health
and sustainability